

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

TYTUŁ XX

WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

XX 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarach polityki

XX 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w instytucji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w instytucji				
XX 01 01 01 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	1 576 030 000	1 468 954 844 ⁽¹⁾	1 453 551 902,93
XX 01 01 01 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	23 101 000	19 181 000	21 115 566,79
XX 01 01 01 03	Korekty wynagrodzeń	5	16 513 000	17 082 000	0,—
	Pozycja XX 01 01 01 — Razem		1 615 644 000	1 505 217 844	1 474 667 469,72

Uwagi

Z wyjątkiem personelu pracującego w państwach trzecich, środki te mają obejmować, uwzględniając urzędników i personel czasowy zajmujący stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia:

- pensje, dodatki i inne płatności związane z pensjami,
- ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz inne opłaty dotyczące zabezpieczenia socjalnego,
- ubezpieczenie od utraty pracy dla personelu czasowego oraz płatności realizowane przez Komisję na rzecz personelu czasowego celem ustanowienia lub utrzymania ich prawa do emerytury w ich kraju pochodzenia,
- rozmaite dodatki i granty,
- w odniesieniu do urzędników i personelu czasowego dodatki za pracę zmianową lub przestoje w miejscu pracy urzędnika lub w jego domu,
- dodatek kompensacyjny przyznawany urzędnikom Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, którym zmniejszono pensje netto,
- dodatki w przypadku zwolnienia urzędników stażystów za rażącą niezdadność,
- dodatki w przypadku anulowania przez instytucję kontraktu pracownika czasowego,
- zwrot wydatków na środki bezpieczeństwa w domach urzędników zatrudnionych w biurach i przedstawicielstwach Komisji,
- jednolite dodatki i płatności według stawek godzinowych za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników i personel pomocniczy kategorii AST, które zgodnie z ustaleniami nie mogą być zamienione na czas wolny,
- koszt obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz koszt obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- koszty podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,
- dodatki związane z zainstalowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczeniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

⁽¹⁾ Środki w wysokości 16 000 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKIROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI *(ciąg dalszy)*XX 01 01 *(ciąg dalszy)*XX 01 01 01 *(ciąg dalszy)*

- wydatki związane z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczeniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,
- diety dla urzędników i pracowników czasowych, którzy przestawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,
- koszty przejściowe dla urzędników przydzielonych do pracy w nowych państwach członkowskich przed ich akcesją, którzy muszą pozostać w pracy w tych państwach członkowskich po dacie przystąpienia i którzy będą upoważnieni, wyjątkowo, do takich samych warunków finansowych i materialnych ustalonych przez Komisję, jak przed przystąpieniem, zgodnie z załącznikiem X do Regulaminu pracowniczego i Warunków zatrudnienia innych urzędników Wspólnot Europejskich,
- koszt jakiegokolwiek dostosowania do wynagrodzeń zatwierdzonych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Informacje o płacach i innych świadczeniach urzędników przedstawione są na stronie internetowej „Praca w Komisji” Dyrekcji Generalnej ds. Personelu i Administracji Komisji Europejskiej.

Rozporządzenie Rady w sprawie aktualizacji siatki płac urzędników i innych pracowników wszystkich instytucji UE, określające również podwyżki i dodatki, jest publikowane co roku w Dzienniku Urzędowym (ostatnio w Dz.U. L 337 z 22.12.2005, str. 7).

Nowe stanowiska na 2007 r. stanowią część planowanego wzrostu zatrudnienia ogółem o 3 960 nowych pracowników w okresie przejściowym między 2003 a 2008 r. zgodnie z szacunkami Komisji z 2002 r. Szacunki te uwzględniają potrzeby związane z przystąpieniem nowych państw członkowskich w maju 2004 r. Nowe stanowiska na 2007 r. stanowią również część wzrostu zatrudnienia o 850 nowych pracowników w okresie przejściowym między 2006 a 2009 r. w związku z przystąpieniem Bułgarii i Rumunii.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 35 400 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 6/66/Euratom, 121/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. 150 z 12.8.1966, str. 2749/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1734/2005 (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady nr 7/66/Euratom, 122/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. 150 z 12.8.1966, str. 2751/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1734/2005 (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 2799/85 z dnia 27 września 1985 r. zmieniające Regulamin pracowniczy urzędników oraz Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 265 z 8.10.1985, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Akt przystąpienia nowych Państw Członkowskich podpisany dnia 16 kwietnia 2003 r., w szczególności jego art. 33 ust. 4.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 01 (ciąg dalszy)

XX 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach Komisji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach Komisji				
XX 01 01 02 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	141 930 000	139 254 000	137 281 329,10
XX 01 01 02 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	14 829 000	9 936 000	8 763 083,18
XX 01 01 02 03	Środki na pokrycie korekt wynagrodzeń	5	1 493 000	1 553 000	
	Pozycja XX 01 01 02 — Razem		158 252 000	150 743 000	146 044 412,28

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 i 22 01 01 02, dotyczących przedstawicielstw Komisji poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia:

- pensje, dodatki i inne płatności związane z pensjami,
- ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz inne opłaty dotyczące zabezpieczenia socjalnego,
- ubezpieczenie od utraty pracy dla personelu czasowego oraz płatności realizowane przez Komisję na rzecz personelu czasowego celem ustanowienia lub utrzymania ich prawa do emerytury w ich kraju pochodzenia,
- rozmaite dodatki i granty,
- godziny nadliczbowe,
- koszt obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych,
- koszt jakiegokolwiek korekty wynagrodzeń zatwierdzonej przez Radę w trakcie roku budżetowego,
- wydatki związane z procesem rekrutacyjnym, łącznie z kosztami ogłoszenia, podróży i dietami oraz ubezpieczeniem wypadkowym kandydatów wezwanych na egzaminy i rozmowy wstępne, koszty związane z organizacją grupowych testów rekrutacyjnych i przedrekrutacyjne badania medyczne,
- dodatki związane z urządzeniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, przeniesieniu do innego miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczeniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,
- koszty podróży urzędników (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu stanowiska, opuszczaniu instytucji lub przeniesienia, jeżeli wymaga to zmiany miejsca pracy,
- wydatki związane z przeprowadzką dla urzędników zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, przeniesieniu do innego miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczeniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 6/66/Euratom, 121/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. L 150 z 12.8.1966, str. 2749/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1734/2005 (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 01 (ciąg dalszy)

XX 01 01 02 (ciąg dalszy)

Rozporządzenie Rady nr 7/66/Euratom, 122/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. L 150 z 12.8.1966, str. 2751/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1734/2005 (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1248/2006 (Dz.U. L 227 z 19.8.2006, str. 3).

XX 01 02 Wydatki związane z personelem zewnętrznym i inne wydatki na zarządzanie

XX 01 02 01 Personel zewnętrzny pracujący w instytucji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 02 01	Personel zewnętrzny pracujący w instytucji				
XX 01 02 01 01	Personel pomocniczy i kontraktowy	5	60 630 000	62 047 000	62 750 795,23
XX 01 02 01 02	Personel agencyjny oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania	5	25 200 000	22 791 925	26 564 787,01
XX 01 02 01 03	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy służby cywilnej oraz personel z sektora prywatnego czasowo przypisany instytucji	5	37 400 000	34 490 000	31 751 852,24
	Pozycja XX 01 02 01 — Razem		123 230 000	119 328 925	121 067 434,48

Uwagi

Środki te mają pokrywać następujące wydatki ponoszone na terytorium Wspólnoty:

- wynagrodzenia personelu pomocniczego i kontraktowego (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składki pracodawcy na ubezpieczenie społeczne dla personelu pomocniczego oraz składki na ubezpieczenie społeczne dla personelu kontraktowego, a także wpływ obciążeń wynagrodzeń takiego personelu,
- kwoty na pokrycie wynagrodzeń personelu pomocniczego i kontraktowego zatrudnionego jako opiekunowie osób niepełnosprawnych,
- zatrudnienie personelu z agencji zatrudnienia, zwłaszcza personelu biurowego i stenotypistek,
- wydatki na personel techniczno-administracyjny wymieniony w kontraktach na usługi oraz personel świadczący usługi intelektualne, a także wydatki na budynki i wyposażenie oraz koszty operacyjne związane z tym rodzajem personelu,
- wydatki na krajowych pracowników służby cywilnej lub innych ekspertów delegowanych lub tymczasowo przydzielonych do pracy w Komisji lub wezwanych na krótkie konsultacje, zwłaszcza celem przygotowania projektów aktów prawnych dotyczących harmonizacji różnych obszarów prawa. Wymiany organizowane są również dla umożliwienia jednolitego stosowania prawodawstwa wspólnotowego przez państwa członkowskie,
- koszt jakiegokolwiek korekty wynagrodzeń zatwierdzonej przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 02 (ciąg dalszy)

XX 01 02 01 (ciąg dalszy)

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 477 384 EUR.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 272 861 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady rządzące mianowaniem i wynagradzaniem oraz inne warunki finansowe przyjęte przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

XX 01 02 02 Personel zewnętrzny w przedstawicielstwach Komisji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 02 02	Personel zewnętrzny w przedstawicielstwach Komisji				
XX 01 02 02 01	Wynagrodzenia innego personelu	5	47 233 199 ⁽¹⁾	44 130 000	41 590 645,02
XX 01 02 02 02	Szkolenie młodych ekspertów i oddelegowanych ekspertów krajowych	5	4 670 703 ⁽²⁾	4 500 000	3 032 154,79
XX 01 02 02 03	Wydatki na inny personel i płatności za inne usługi	5	2 452 596 ⁽³⁾	2 691 000	2 277 472,55
	Pozycja XX 01 02 02 — Razem		54 356 498	51 321 000	46 900 272,36

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 i 22 01 02 02, dotyczących przedstawicielstw Komisji poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać:

- wynagrodzenia personelu lokalnego i/lub kontraktowego oraz składki na ubezpieczenie społeczne, a także zasiłki płatne przez pracodawcę,
- składki pracodawcy na dodatkowe zabezpieczenie społeczne dla innych pracowników,
- usługi pracowników z agencji zatrudnienia lub pracowników niezależnych,
- zakontraktowane usługi firm zewnętrznych, przykładowo odnośnie do rozwijania, utrzymania i wsparcia dla systemów przetwarzania danych w przedstawicielstwach.

⁽¹⁾ Środki w wysokości 2 318 801 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽²⁾ Środki w wysokości 229 297 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽³⁾ Środki w wysokości 120 404 euro ujęto w rozdziale 40 01.

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 02 (ciąg dalszy)

XX 01 02 02 (ciąg dalszy)

W stosunku do młodych ekspertów i krajowych ekspertów oddelegowanych na szkolenia w przedstawicielstwach przewiduje się przeznaczenie tych środków:

- na finansowanie lub współfinansowanie szkolenia młodych ekspertów krajowych (absolwentów uczelni wyższych) w przedstawicielstwach Komisji,
- na pokrycie kosztów seminariów organizowanych dla młodych dyplomatów z państw członkowskich i państw trzecich,
- na pokrycie wydatków związanych z delegowaniem lub tymczasowym przydzieleniem urzędników z państw członkowskich do przedstawicielstw.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

XX 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie instytucją

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie instytucją				
XX 01 02 11 01	Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne	5	61 600 000	54 316 670 ⁽¹⁾	54 124 785,86
XX 01 02 11 02	Koszty konferencji i spotkań	5	34 500 000	31 270 281 ⁽²⁾	25 736 111,35
XX 01 02 11 03	Posiedzenia komitetów	5	26 700 000 ⁽³⁾	6 964 112 ⁽⁴⁾	21 437 773,32
XX 01 02 11 04	Analizy i konsultacje	5	15 000 000	10 361 223 ⁽⁵⁾	8 844 850,18
XX 01 02 11 05	Opracowywanie systemów zarządzania i informacyjnych	5	25 500 000	24 243 852 ⁽⁶⁾	25 873 493,34
XX 01 02 11 06	Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania	5	15 500 000	14 986 290 ⁽⁷⁾	14 726 550,37
	Pozycja XX 01 02 11 — Razem		178 800 000	142 142 428	150 743 564,42

Uwagi

Środki te mają pokryć następujące zdecentralizowane wydatki operacyjne:

- koszty podróży, łącznie z kosztami dodatkowymi związanymi z biletami i rezerwacjami, dietami oraz wydatkami dodatkowymi lub nadzwyczajnymi, związanymi z misjami personelu Komisji, objętego regulaminem pracowniczym, oraz krajowych i międzynarodowych ekspertów lub urzędników oddelegowanych do departamentów Komisji (refundacja kosztów misji płatnych na rachunek innych instytucji lub organów Wspólnoty oraz stronom trzecim będą stanowią wydatek przydzielony),
- zwrot kosztów poniesionych przez oficjalnych reprezentantów Komisji (nie podlegają zwrotowi koszty poniesione podczas pełnienia obowiązków reprezentacyjnych względem personelu Komisji lub innych instytucji Wspólnot Europejskich),

⁽¹⁾ Środki w wysokości 1 983 330 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽²⁾ Środki w wysokości 1 390 719 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽³⁾ Środki w wysokości 2 900 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽⁴⁾ Środki w wysokości 25 035 888 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽⁵⁾ Środki w wysokości 138 777 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽⁶⁾ Środki w wysokości 292 148 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽⁷⁾ Środki w wysokości 213 710 euro ujęto w rozdziale 40 01.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)**XX 01 02** (ciąg dalszy)

XX 01 02 11 (ciąg dalszy)

- zwrot kosztów poniesionych w związku z funkcjonowaniem grup ekspertów ustanowionych lub powołanych przez Komisję: kosztów podróży, utrzymania i drobnych wydatków ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych, oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są one pokrywane w ramach istniejącej infrastruktury w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperti otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),
- koszty podróży, utrzymania i drobne wydatki ekspertów uczestniczących w pracach komitetów ustanowionych na mocy Traktatu i rozporządzeń (Rady lub Rady i Parlamentu Europejskiego), a także koszty organizacji takich spotkań, jeżeli nie są one pokrywane w ramach istniejącej infrastruktury (w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych) (eksperti otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),
- koszty posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji podczas spotkań wewnętrznych,
- wydatki związane z konferencjami, kongresami i spotkaniami organizowanymi przez Komisję w celu wsparcia jej licznych obszarów polityki oraz wydatki na zorganizowanie sieci organizacji lub organów kontroli finansowej, w tym roczne spotkanie takich organizacji z posłami Komisji Kontroli Budżetowej Parlamentu Europejskiego, co postulowano w rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie absolutorium z wykonania budżetu za rok 2004,
- wydatki związane z konferencjami, seminariami, spotkaniami, kursami szkoleniowymi oraz praktycznymi szkoleniami wewnętrznymi dla urzędników z państw członkowskich zarządzających lub monitorujących operacje finansowane z funduszy wspólnotowych lub operacje zbierania dochodów stanowiących zasoby własne Wspólnoty lub współpracujących w ramach systemu statystycznego Wspólnoty, a także wydatki tego samego rodzaju dla urzędników z państw Europy Środkowej i Wschodniej, zarządzających operacjami lub monitorujących operacje finansowane w ramach programów wspólnotowych,
- wydatki na szkolenia urzędników państw trzecich zarządzających operacjami lub monitorujących operacje mające bezpośredni związek z ochroną interesów finansowych Wspólnoty,
- koszt udziału Komisji w konferencjach, kongresach i innych spotkaniach,
- konferencyjne opłaty wpisowe z wyłączeniem kosztów szkoleń,
- subskrypcje płacone stowarzyszeniom branżowym i naukowym,
- wydatki na specjalistyczne opracowania i konsultacje zakontraktowane u wysoko wykwalifikowanych ekspertów zewnętrznych (osoby bądź firmy), jeżeli Komisja nie posiada odpowiedniego personelu do wykonania własnych opracowań,
- zakup gotowych opracowań lub subskrypcje na rzecz wyspecjalizowanych instytucji badawczych,
- wydatki na szkolenie ogólne dla podniesienia umiejętności personelu oraz poprawy skuteczności i wydajności Komisji:
 - opłaty na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,
 - opłaty na rzecz konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności z dziedziny metod organizacji, zarządzania, strategii, zapewnienia jakości oraz zarządzania personelem,
 - wydatki ponoszone na projektowanie, prowadzenie i ocenę szkoleń organizowanych przez Komisję w postaci kursów, seminariów i konferencji (koszt instruktorów/mówców oraz koszty ich podróży i utrzymania, materiały szkoleniowe),
 - koszt uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,
 - wydatki związane z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz koszty wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,
 - wydatki szkoleniowe związane z publikacjami i informacją, tworzenie stron internetowych oraz zakup wyposażenia szkoleniowego, subskrypcje i licencje na nauczanie na odległość, książki, prasę i produkty multimedialne,
 - finansowanie pomocy szkoleniowych,

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)**XX 01 02** (ciąg dalszy)

XX 01 02 11 (ciąg dalszy)

- następujące wydatki na systemy informatyczne i zarządzania:
 - rozwijanie i utrzymywanie w ramach kontraktu na systemy informatyczne i zarządzania,
 - nabycie kompletnych („pod klucz”) systemów informatycznych i zarządzania w zakresie zarządzania administracyjnego (personel, budżet, finanse, księgi itp.),
 - opracowania, dokumentacja i szkolenia powiązane z takimi systemami i zarządzaniem projektem,
 - zdobywanie umiejętności i wiedzy w zakresie technologii informatycznych dla wszystkich departamentów: jakości, bezpieczeństwa, technologii, metodologii rozwoju, zarządzania technologiami informatycznymi itp.,
 - wsparcie techniczne dla takich systemów oraz obsługa techniczna zapewniająca ich właściwe funkcjonowanie.

Każdy dochód ze składek krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów Wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 1 057 000 EUR.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 190 000 EUR.

Środki te pozostają w rezerwie w oczekiwaniu na pełne wdrożenie decyzji Rady 2006/512/WE z dnia 17 lipca 2006 r. zmieniającej decyzję 1999/468/EC ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji (Dz.U. L 200 z 22.7.2006, str. 11).

Należy sfinansować następujące analizy:

- roczne sprawozdanie na temat pracy dzieci w Unii Europejskiej,
- analizę skutków przenoszenia miejsc pracy,
- badania nad wpływem nowych technologii wykorzystywanych w miejscu pracy na występowanie chorób zawodowych, jak na przykład zbadanie skutków wykonywania powtarzalnych ruchów podczas wykonywania określonego zadania,
- analizę korzyści, jakie przyniesie zniesienie barier hamujących handel i inwestycje między UE i Stanami Zjednoczonymi, biorąc pod uwagę ostatnie analizy OECD na ten temat,
- analizę wpływu wspólnej waluty na zmiany cen podstawowych towarów oraz opłat i prowizji bankowych,
- analizę dotyczącą możliwości i przeszkód dla stworzenia federalnych sił policyjnych w Unii Europejskiej,
- analizę wykonalności odnośnie uprawnień w zakresie dostępu do rynku/warunkowej ochrony zewnętrznej; przy wielu okazjach Parlament zajmował już podobne stanowisko. Główna idea opiera się na założeniu, że normy społeczne i ekologiczne powinny być stosowane jako parametry wykorzystywane przy udzielaniu lub odmawianiu dostępu do rynków europejskich oraz do dywersyfikacji cel i opłat rolnych zgodnie z ustanowionymi standardami; niniejsze opłaty/cła będą przekazywane na finansowanie rozwoju obszarów wiejskich w krajach rozwijających się i wspomogą produkty, w przypadku których wymagane jest podniesienie standardu,

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 02 (ciąg dalszy)

XX 01 02 11 (ciąg dalszy)

- analizę gromadzenia i uaktualniania podstawowych danych dotyczących ludności Europy; analiza powinna udzielić odpowiedzi na następujące pytania: Jakie rodzaje przepływów populacji istnieją wewnątrz Unii? Kto migruje, dlaczego, skąd i dokąd? Kto pozostaje na dłuższy okres czasu w kraju partnerskim? Czy obywatele państw trzecich są mobilni wewnątrz Unii, czy też pozostają w pierwszym kraju przyjmującym? Jaka jest liczba małżeństw mieszanych i narodzin wśród takich małżeństw, jakich kategorii osób dotyczy to zjawisko? Czy ci obywatele Wspólnoty są zarejestrowani na listach wyborczych kraju przyjmującego? Czy informują oni sądy i rzecznika praw obywatelskich o przypadkach trudności, z jakimi borykają się podczas korzystania z przysługujących im praw obywateli Wspólnoty? Jak wygląda sytuacja populacji tradycyjnie koczowniczych od chwili przystąpienia do Unii nowych państw członkowskich?
- analizę bezpieczeństwa i jakości żywności; analiza ta powinna objąć między innymi: koszty dla prowadzących działalność gospodarczą, spowodowane wprowadzeniem znakowania, wpływ konsumpcji produktów Wspólnoty wewnątrz jak i poza Unią Europejską, wszelkie zmiany w postrzeganiu produktów Wspólnoty w zakresie bezpieczeństwa i jakości żywności, opłacalność inicjatywy, ewentualne działania promocyjne, stwierdzenie, czy produkty oznakowane jako pochodzące ze Wspólnoty mogą zachować swoją krajową lub regionalną tożsamość,
- analizę określającą najskuteczniejszą strategię zwalczania ptasiej grypy w Unii Europejskiej mającą na celu zmniejszenie ryzyka rozprzestrzenienia i przenoszenia tej choroby na ludzi; analiza ta powinna objąć między innymi: środki, jakie Unia Europejska może zmobilizować w wypadku pandemii i proponowane sposoby zwiększenia tychże środków, zagrożenie pandemią wśród ludzi i zwierząt, szczegółowe wytyczne dotyczące działań, jakie mają zostać podjęte przez państwa członkowskie w celu zminimalizowania zagrożenia w wyniku rozprzestrzenienia się choroby, poprawę koordynacji na szczeblu wspólnotowym i międzynarodowym, zwiększenie środków finansowych przeznaczonych na reakcję na wypadek pojawienia się choroby wewnątrz Unii Europejskiej lub poza nią, najskuteczniejsze metody likwidacji i zapobiegania chorobie, poprawę monitorowania rozwoju choroby i sposobów zapobiegania powstawaniu sytuacji kryzysowych w państwach członkowskich,
- analizę pustynnienia — analiza ta powinna objąć między innymi: społeczne i gospodarcze skutki zjawiska w zakresie regionów europejskich (wraz z oceną obecnych i prawdopodobnych konsekwencji, ze szczególnym uwzględnieniem sektorów najbardziej zagrożonych, takich jak rolnictwo i turystyka), wpływ na środowisko, rozwiązania i strategie zwalczania pustynnienia, identyfikację środków zwalczania pustynnienia, jakimi powinna dysponować Unia Europejska, techniki oraz instrumenty odzyskiwania i wykorzystywania zasobów wodnych,
- analizę nowych możliwości zapewnienia pomocy rolnikom we Wspólnocie w przypadku zaistnienia katastrofy.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

XX 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie przedstawicielstwami Komisji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie przedstawicielstwami Komisji				
XX 01 02 12 01	Wydatki na podróże służbowe, konferencje i cele reprezentacyjne	5	14 501 000	14 632 000	14 205 096,81
XX 01 02 12 02	Szkolenia specjalistyczne dla urzędników	5	1 000 000	1 001 000	775 506,64
	Pozycja XX 01 02 12 — Razem		15 501 000	15 633 000	14 980 603,45

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 02 11, 20 01 02 11, 21 01 02 11 oraz 22 01 02 11, dotyczących przedstawicielstw Komisji poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać:

- koszty różne i dodatki dla innego personelu,

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 02 (ciąg dalszy)

XX 01 02 12 (ciąg dalszy)

- wydatki związane z rekrutacją pracowników kontraktowych, łącznie z kosztami ogłoszenia, podróży i dietami oraz ubezpieczeniem wypadkowym dla kandydatów wezwanych na egzaminy i rozmowy wstępne, koszty związane z organizacją grupowych testów rekrutacyjnych i przedrekrutacyjne badania medyczne,
- nabycie, zastąpienie, konserwację i konserwację urządzeń medycznych zainstalowanych w przedstawicielstwach,
- wydatki związane z kosztami badań medycznych urzędników i pracowników kontraktowych, łącznie z badaniami laboratoryjnymi i testami wykonanymi w ramach takich badań, wydatki związane z działalnością kulturalną i inicjatywami wspierającymi kontakty pozasłużbowe,
- wydatki poniesione na doszkalanie i ponowne szkolenie (kursy językowe, kursy indukcyjne dla nowych pracowników, kursy rozwijające umiejętności pracowników, informacje o korzystaniu z nowych technologii, seminaria i kursy szkoleniowe w zakresie przetwarzania danych oraz procedur dyplomatycznych),
- zakup niezbędnych urządzeń i dokumentacji oraz koszt analizy operacji i struktur departamentu,
- stały dodatek dla urzędników regularnie ponoszących koszty reprezentacyjne związane z ich obowiązkami oraz zwrot kosztów ponoszonych przez urzędników Komisji upoważnionych do reprezentowania Komisji w interesie służby i w związku z pełnionymi obowiązkami (w przypadku przedstawicielstw na terytorium Wspólnoty część kosztów zakwaterowania jest pokrywana ze stałych dodatków na reprezentację),
- wydatki związane z kosztami transportu, wypłatą diet dziennych związanych z wyjazdami służbowymi, jak również dodatkowymi lub drobnymi kosztami poniesionymi w związku z wyjazdami służbowymi urzędników i innego personelu Komisji;
- wydatki związane z sytuacjami kryzysowymi, w tym dodatki tytułem kosztów podróży i zakwaterowania oraz dzienne diety na utrzymanie.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 17 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

XX 01 03 Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki przedstawicielstw Komisji

XX 01 03 01 Wydatki związane z wyposażeniem i usługami na rzecz Komisji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 03 01	Wydatki związane z wyposażeniem i usługami na rzecz Komisji				
XX 01 03 01 03	Wyposażenie i meble	5	79 457 000	72 112 000	50 982 153,72
XX 01 03 01 04	Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne	5	42 299 000	39 568 000	54 715 166,39
	Pozycja XX 01 03 01 — Razem		121 756 000	111 680 000	105 697 320,11

Uwagi

Dawna pozycja XX 01 03 01 (częściowo)

Środki te mają uwzględniać następujące wydatki ponoszone na terytorium Wspólnoty:

- zakup, wynajem, utrzymanie i naprawy mebli, a w szczególności:
 - zakup mebli biurowych i specjalnych, łącznie z meblami ergonomicznymi, półkami dla archiwów itp.,
 - wymiana mebli zużytych i popsutych,
 - specjalne urządzenia dla bibliotek (rejstry, regały, katalogi itp.),

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 03 (ciąg dalszy)

XX 01 03 01 (ciąg dalszy)

- wyposażenie dla kantyn i restauracji,
- wynajem mebli,
- koszty utrzymania i naprawy mebli (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),
- wydatki na sprzęt roboczy, w szczególności:
 - zakup uniformów dla gości i kierowców,
 - zakup i czyszczenie ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,
 - zakup lub zwrot kosztów wszelkich niezbędnych urządzeń zgodnie z dyrektywami 89/391/EWG i 90/270/EWG,
- inne wydatki operacyjne, takie jak:
 - wydatki na wyposażenie budynków w urzędzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalacja i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej, oraz wydatki na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami pochodnymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),
 - zakup, wynajem lub leasing komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, połączeniowych wraz z niezbędnym oprogramowaniem,
 - zakup, wynajem lub leasing urządzeń służących do prezentacji informacji w formie wydruku, np. drukarek, faksów, kopiarek, skanerów i mikrokopiarek,
 - zakup, wynajem lub leasing maszyn do pisania, procesorów tekstu lub innych elektronicznych urządzeń biurowych,
 - instalacja, konfiguracja, utrzymanie, opracowania, dokumentacja oraz materiały eksploatacyjne związane z takimi urządzeniami,
 - finansowanie rozwijania i korzystania ze strony internetowej Europa: Europa to wspólny serwer dla wszystkich instytucji europejskich umożliwiający wszystkim obywatelom Europy, niezależnie od miejsca zamieszkania, uzyskanie pełnej informacji *on-line* o celach Unii Europejskiej, strukturze jej instytucji, ich aktualnej i przyszłej polityce. Ma ona za zadanie służyć także jako skrzynka kontaktowa, umożliwiając obywatelom komunikację z różnymi instytucjami. W odpowiednim czasie zainteresowane departamenty będą wysyłać Parlamentowi Europejskiemu raporty na temat działalności strony Europa, łącznie ze stronami międzyinstytucjonalnymi oraz rozwijania skrzynki pocztowej oraz pomocy, jaką ona stanowi dla posłów do Parlamentu Europejskiego w ich komunikowaniu się ze społeczeństwem (informacje merytoryczne),
 - wydatki na działalność restauracji, kafeterii i kantyn, a zwłaszcza koszty utrzymania urządzeń i zakupu różnych materiałów, wydatki na bieżące konwersje i odnowienie urządzeń oraz znaczące wydatki na konwersję i odnowienie, które powinny być wyraźnie oddzielone od bieżących konwersji, napraw i odnowienia urządzeń i materiałów,
 - wydatki na tworzenie i rozwijanie strony intranetowej Komisji (Intracomm) oraz publikacje tygodnika *Commission en direct*,
 - koszty subskrypcji i dostępu do elektronicznych serwisów informacyjnych i zewnętrznych baz danych oraz nabywania mediów elektronicznych (CD-ROM-ów itp.),

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI *(ciąg dalszy)***XX 01 03** *(ciąg dalszy)*XX 01 03 01 *(ciąg dalszy)*

- szkolenie i wsparcie niezbędne dla uzyskania dostępu do takich informacji,
- opłaty subskrypcyjne oraz koszty komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, teleks, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatki na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup książek telefonicznych,
- koszt połączenia łączy telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii przesyłowych między biurami Wspólnoty,
- wsparcie techniczne i logistyczne, szkolenie i inne działania ogólne związane z urządzeniami komputerowymi i oprogramowaniem, ogólne szkolenie komputerowe, subskrypcje na dokumentację techniczną, w formie papierowej bądź elektronicznej itp., zewnętrzny personel operacyjny, usługi biurowe, składki na rzecz organizacji międzynarodowych itp., opracowania w zakresie bezpieczeństwa i zapewnienia jakości odnośnie do urządzeń komputerowych i oprogramowania,
- wydatki na centrum komputerowe:
 - zakup, wynajem lub leasing komputerów, urządzeń peryferyjnych i oprogramowania dla centrum komputerowego oraz koszty zaplecza,
 - utrzymanie, wsparcie, opracowania, dokumentacja, szkolenie i materiały związane z takimi urządzeniami oraz zewnętrzny personel operacyjny,
 - rozwijanie i utrzymywanie, w ramach kontraktu, niezbędnego oprogramowania dla obsługi centrum komputerowego.

Środki na pokrycie równoważnych wydatków odnośnie do badań zostały umieszczone w różnych pozycjach artykułu 01 05 odpowiednich tytułów.

Środki te pokrywają wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, oprócz biur na terytorium Wspólnoty (dla których wydatki ujęto w pozycji 16 01 03 03).

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów Wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 190 000 EUR.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 3 398 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

XX 01 03 (ciąg dalszy)

XX 01 03 02 Wydatki przedstawicielstw Komisji na budynki i koszty pochodne

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
XX 01 03 02	Wydatki przedstawicielstw Komisji na budynki i koszty pochodne				
XX 01 03 02 01	Nabywanie, wynajem i koszty pochodne	5	90 499 726 ⁽¹⁾	84 844 000	78 469 044,24
XX 01 03 02 02	Sprzęt, meble, materiały i usługi	5	35 367 314 ⁽²⁾	38 965 000	35 341 031,29
	Pozycja XX 01 03 02 — Razem		125 867 040	123 809 000	113 810 075,53

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 oraz 22 01 03 02, dotyczących przedstawicielstw Komisji poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać:

- dodatki na opłacenie tymczasowego miejsca zamieszkania,
- odnośnie do czynszu i innych opłat związanych z budynkami dla przedstawicielstw poza Wspólnotą:
 - wszystkie budynki lub ich części zajmowane przez biura przedstawicielstw poza Wspólnotą lub przez urzędników pracujących na stanowiskach poza Wspólnotą: czynsze (w tym za tymczasowe miejsce zamieszkania) i podatki, składki ubezpieczeniowe, remonty i większe naprawy, rutynowe wydatki związane z bezpieczeństwem osób i zabezpieczeniem towarów (maszyny szyfrujące, sejfy, kraty okienne itp.),
 - wszystkie budynki lub ich części zajmowane przez biura przedstawicielstw poza Wspólnotą oraz miejsce zamieszkania delegatów: rachunki za wodę, gaz, prąd i paliwo, utrzymanie i naprawy, obsługa, przemeblowanie i inne wydatki rutynowe (podatki lokalne na utrzymanie dróg i zbiórkę śmieci oraz zakup znaków i drogowskazów),
- odnośnie do czynszu i innych opłat związanych z budynkami na terytorium Wspólnoty:
 - wszystkie budynki lub ich części zajmowane przez biura przedstawicielstw: czynsz; rachunki za wodę, gaz, prąd i ogrzewanie; składki ubezpieczeniowe; utrzymanie i naprawy; przemeblowanie i większe naprawy; wydatki związane z zapewnieniem bezpieczeństwa, zwłaszcza kontrakty na dozór oraz wynajem i napełnianie gaśnic; zakup i utrzymanie sprzętu przeciwpożarowego oraz wymiana sprzętu ochotniczych straży pożarnych; koszt inspekcji statutowych itp.,
 - budynki lub ich części zajmowane przez urzędników: zwrot wydatków na zabezpieczenie miejsca zamieszkania,
- wydatki poniesione na nabycie działek budowlanych i budynków (zakup lub leasing) lub budowę biur lub innych pomieszczeń, łącznie z kosztami opracowań wstępnych i opłatami,
- zakup, najem, leasing, utrzymanie i naprawa mebli i wyposażenia, w szczególności odnośnie do urządzeń audiowizualnych i drukujących, wyposażenia archiwum, biblioteki, zaplecza translatorskiego i urządzeń specjalistycznych (kopiarki, czytniko-drukarki, faksy itp.), jak też nabycie dokumentacji i materiałów eksploatacyjnych dla takich urządzeń,

⁽¹⁾ Środki w wysokości 4 459 274 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽²⁾ Środki w wysokości 1 742 686 euro ujęto w rozdziale 40 01.

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI *(ciąg dalszy)***XX 01 03** *(ciąg dalszy)*XX 01 03 02 *(ciąg dalszy)*

- zakup, utrzymanie i naprawy wyposażenia technicznego, takiego jak generatory, klimatyzatory itp., oraz instalacja urządzeń dla zaplecza socjalnego w przedstawicielstwach,
- zakup, wymiana, najem, leasing, utrzymanie i naprawy pojazdów, łącznie z narzędziami,
- składki na ubezpieczenie pojazdów,
- zakup książek, dokumentów i innych publikacji nieregularnych, łącznie z aktualizacjami, oraz prenumerata gazet, magazynów i publikacji różnych, koszt bindowania i inne koszty zabezpieczenia magazynów,
- subskrypcje wiadomości agencyjnych,
- zakup papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do powielania oraz niektóre zadania drukowania zlecane firmom zewnętrznym,
- transport i odprawa celna urządzeń, zakup i czyszczenie uniformów dla gości, kierowców itp., różne ubezpieczenia (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i kradzieży), wydatki na spotkania wewnętrzne (napoje, posiłki serwowane podczas okazji specjalnych), koszt uczestnictwa w konferencjach i sympozjach, subskrypcje stowarzyszeń naukowych i branżowych,
- koszt opracowań, badań i konsultacji związanych z działalnością administracyjną przedstawicielstw oraz inne wydatki bieżące niewymienione w innych pozycjach niniejszego artykułu,
- opłaty pocztowe i kurierskie za przesyłki, publikacje i raporty, a także inne przesyłki przesyłane drogą powietrzną, morską lub kolejową,
- koszt bagażu dyplomatycznego,
- wszystkie wydatki na umeblowanie i wyposażenie rezydencji udostępnionych urzędnikom,
- zakup, wynajem lub leasing urządzeń do przetwarzania danych (komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń połączeniowych) wraz z odpowiednim oprogramowaniem,
- zakup, wynajem lub leasing urządzeń do powielania informacji na papierze, jak drukarki czy skanery,
- zakup, wynajem lub leasing centralek i łącznic telefonicznych oraz urządzeń do transmisji danych wraz z odpowiednim oprogramowaniem,
- opłaty abonamentowe i koszty stałe sieci komunikacji kablowej lub radiowej (telefon, telegraf, telex, faks), wydatki na sieci transmisji danych, usługi telematyczne itp. oraz na zakup książek telefonicznych,

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)**XX 01 03** (ciąg dalszy)

XX 01 03 02 (ciąg dalszy)

- koszt instalacji, konfiguracji, utrzymania, wsparcia, pomocy, dokumentacji i materiałów eksploatacyjnych dla takich urzędzeń,
- wszelkie wydatki na aktywne operacje zabezpieczające w przedstawicielstwach w sytuacjach krytycznych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 180 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

XX 01 05 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w dziedzinie pośrednich badań naukowych

XX 01 05 01 Wynagrodzenia i świadczenia dla członków personelu czynnie zatrudnionego w dziedzinie pośrednich badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
177 853 000	182 760 000	165 465 441,20

Uwagi

Poniższe uwagi odnoszą się do wszystkich obszarów polityki (przedsiębiorstwa, energia i transport, badania, społeczeństwo informacyjne i media oraz rybołówstwo) zaangażowanych w działania pośrednie w ramach szóstego ramowego programu badań.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z personelem objętym regulaminem pracowniczym, zajmującym stanowiska w zatwierdzonym planie zakładowym i zaangażowanym w działania pośrednie w ramach programów nuklearnych i innych niż nuklearne.

Podział środków na wydatki na personel jest następujący:

Program	Środek
Program ramowy (nuklearny)	32 018 000
Program ramowy (nienuklearny)	150 742 000
Razem	182 760 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)**XX 01 05** (ciąg dalszy)

XX 01 05 01 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

XX 01 05 02 Personel zewnętrzny w dziedzinie pośrednich badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
61 869 000	42 967 000	43 433 979,05

Uwagi

Poniższe uwagi odnoszą się do wszystkich obszarów polityki (przedsiębiorstwa, energia i transport, badania, społeczeństwo informacyjne i media oraz rybołówstwo) zaangażowanych w działania pośrednie w ramach szóstego ramowego programu badań.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na personel zewnętrzny dla całego zarządzania działalnością badawczą w formie działań pośrednich w ramach programów nuklearnych i innych niż nuklearne.

Podział środków na wydatki na personel jest następujący:

Program	Środek
Program ramowy (nuklearny)	1 509 000
Program ramowy (nienuklearny)	41 458 000
Razem	42 967 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)**XX 01 05** (ciąg dalszy)

XX 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w ramach pośrednich badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
79 567 000	79 779 000	68 240 223,14

Uwagi

Poniższe uwagi odnoszą się do wszystkich obszarów polityki (przedsiębiorstwa, energia i transport, badania, społeczeństwo informacyjne i media oraz rybołówstwo) zaangażowanych w działania pośrednie w ramach szóstego ramowego programu badań.

Środki te są przeznaczone na pokrycie innych wydatków administracyjnych dla całego zarządzania działalnością badawczą w formie działań pośrednich w ramach programów nuklearnych i innych niż nuklearne.

Podział środków na wydatki na personel jest następujący:

Program	Środek
Program ramowy (nuklearny)	6 019 000
Program ramowy (nienuklearny)	73 760 000
Razem	79 779 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).